



هغه اذكار

چې سبا او ماشام ويل كيږي

دغه ليکنه محمد بن صالح العثيمين په
٢٠١٨-١٤١٨ هـ کې ليکلې ده

الإسلام 100 بأكثر من



بيان الإسلام
Bayan AL-Islam



تعرف على الإسلام



موسوعة الأحاديث النبوية
HadeethEnc.com



موسوعة تضم ترجمات للأحاديث النبوية وشرحها بعدة لغات



موسوعة القرآن الكريم
QuranEnc.com



موسوعة لغات القرآن الكريم

رقم الإيداع: 1445/22381



Ps312 - t3

«حسبي الله لا إله إلا هو عليه توكلت وهو رب العرش العظيم»

(سبع مرات)

«الله كافي دى، نشسته دى هېڅ لايق د عبادت مگر هغه دى، خاص په هغه باندې ما

توکل کړې دى او هم هغه د عظيم عرش مالک دى»

ووه ځلې

«سبحان الله وبحمده» (مائة مرة) في الصباح أو المساء، أو فيهما جميعًا

«الله تعالی پاکی بیانوم او ستاینه یې کوم»

(سل ځلې) سبا او یا بېگا، او یا په دواړو وختونو کې

«أستغفر الله وأتوب إليه» (مائة مرة)

«الله تعالی څخه بخښنه غواړم او هغه ته توبه وباسم»

سل ځلې

دا هغه څه و چې الله تعالی یې لیکل آسان کړل، له الله تعالی
څخه سوال کوم چې خلکو ته پرې فایده ورسوي

دغه لیکنه محمد بن صالح العثيمين په 1418/120 هـ کې لیکلې ده.

هغه اذکار

چې سبا او ماشام ويل كيږي

يم او زه ستا په هوکړې او وعدې باندې تر هغه حده پايښد يم چې زه يې توان لرم،
زه له تا څخه پناه غواړم له هر هغه څه چې ما کړي دي، پر ما باندې ستا د احسان
اعتراف کوم، او په خپله گناه اقرار کوم، نو ما ته بخښنه وکړه، ځکه چې له تا پرته
بل څوک گناهونه نه بخښي»

«اللهم فاطر السماوات والأرض، عالم الغيب والشهادة، ربّ كل شيء
ومليكه. أشهد أن لا إله إلا أنت، أعوذ بك من شر نفسي ومن شر
الشیطان وشركه وأن أقترف على نفسي سوءاً أو أجره إلى مسلم»

«ای الله د آسمانونو او ځمکې پیدا کوونکی ربه! په پتو او ښکاره وپوه ذاته، د هر شي
څښتن او مالک، زه گواهي ورکوم چې پر حقه بل معبود نشته دى مگر ته يې، زه
پر تا د خپل نفس له شر څخه چې په بدې امر کوونکى دى پناه نيسم او پر تا د
شیطان له شر او شرک څخه پناه نيسم يعنې چې شر او شرک کولو ته مې ويلي او
پر تا پناه نيسم لدې څخه چې په خپله بدې وکړم او يا بل مسلمان ته د بدې
رسولو سبب جوړ شم»

«اللهم إني أصبحت أشهدك وأشهد حملة عرشك وملائكتك
وأنبياك وجميع خلقك بأنك أنت الله لا إله إلا أنت وأن محمداً
عبدك ورسولك»

(أربع مرات)

«يا الله! ما سبأ كره، زه پدې خبره تا گواهه کړم او ستا د عرش پورته کوونکي، او
نورې ټولې پرښتې او ستا پیغمبران او ستا ټول مخلوقات گواهه کړم چې پېشکه
همدا ته الله يې؛ نشته دى بل معبود په حقه سره مگر همدا ته يې، او پدې چې
محمد صلی الله علیه وسلم ستا بنده او ستا رسول دى»

«اللهم إني أمسيت...»

او بېسگ مهال (په وايي): يعنې د (اللهم إني أصبحت) پر ځای به (اللهم إني
أمسيت...) وايي، تر پای پورې... څلور ځلې

«لا إله إلا الله وحده لا شريك له، له الملك وله الحمد، وهو على كل
شء قدير»

(مائة مرة) في الصباح أو المساء

«الله پرته بل معبود نشته هغه يو دى شريك نه لري، د هغه لپاره پاچاهي ده او د
هغه لپاره ستاینه ده، او هغه په هر څه قادر دى» (سل ځلې) سبا او بېگا

هغه اذکار

چي سبا او ماشام ويل کيږي

دغه ليکنه محمد بن صالح العثيمين په ۱۴۱۸-۱۴۲۰ هـ کي ليکلي ده

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

﴿اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ﴾ البقرة: 255

﴿الله (چې دی) نشته هېڅ لایق د عبادت مگر هم دی دی، هېښه ژوندی دی، د ټول عالم انتظام کوونکی دی. پر ده نه پرکالي راځي، او نه خوب، خاص همدلره دي هغه څه چې په آسمانونو کې دي او هغه څه چې په ځمکه کې دي، څوک دی هغه کس چې د ده په وړاندې به سفارش کوي مگر د ده په اجازت سره؟ هغه پوهېږي پر هر هغه څه چې د دوی په وړاندې دي او پر هر هغه څه چې له دوی وروسته دي، او دوی (مخلوق) د هغه له علم نه هېڅ شی هم نشي راگېرولی، مگر هغه څه چې هغه (الله) یې وغواړي، د هغه کړسۍ آسمانونه او ځمکه راځای (راگېر) کړي دي او د دې دواړو ساتنه هغه (الله) نه ستړی کوي، او هم هغه ډېر اوچت، ډېر لوی دی.﴾ آية الكرسي 255 البقرة:

﴿عَٰمَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ ۚ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلٌّ ءٰمَنَ بِاللّٰهِ وَمَلَٰئِكَتِهِ ۖ وَكُتُبِهِ ۖ وَرُسُلِهِ ۚ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْ رُّسُلِهِ ۚ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا ۚ غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ﴾
﴿لَا يَكْفُرُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِن نَّسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إِصْرًا كَمَا

حَمَلْتُهُ ۗ عَلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ ۗ وَاعْفُ عَنَّا وَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا ۗ أَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ﴾ البقرة: 285-286.

﴿رسول پر هغه څه ايمان راوړی دی؛ چې په ده باندې د خپل رب له جانبه نازل کړی شوی دی او مومنانو هم، ټولو ايمان راوړی دی په الله باندې او د هغه پر ملايکو او د هغه پر کتابونو او د هغه په رسولانو باندې (او وايي) مونږه د هغه (الله) په رسولانو کې د هېچا په منځ کې توپير نه (کوو)، او وايي: مونږ، واورېدل او مونږ خبره ومنله (مونږ) ستا (نه) بښنه (غواړو) اې ز مونږه ربه! او خاص تاته بېرته درتگ دی). لا يُكْفِرُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِن نَّسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إِصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ وَاعْفُ عَنَّا وَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ). (او الله هېڅ يو نفس نه مکلف کوي مگر د هغه له وس سره سم، د همدله لپاره دي څه نېکۍ چې ده کړي دي او په همدغه (نفس) باندې دي څه (کناهونه) چې ده کړي دي، اې ز مونږه ربه! مونږ مه نيسه که مونږ (څه حکم) هېر کړو، يا مونږ غلطي وکړو، اې ز مونږه ربه! او په مونږ باندې بوج مه ږده؛ لکه څنگه چې تا هغه (بوج) ايښۍ وپه هغو خلقو باندې چې له مونږ نه مخکې وو، اې ز مونږه ربه! او پر مونږ باندې داسې څه مه راباره چې په مونږ کې دهغو (داوچتولو) هېڅ طاقت نه وي او مونږ ته معافي وکړه او مونږه وبخښه او پر مونږ رحم وکړه، هم ته ز مونږ کار ساز يې، نو د کافر قوم په خلاف ته ز مونږ مدد وکړه﴾
سورت البقره 286285 آيتونه.

﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ**﴾** الإخلاص: 1.

﴿اې نبي!) ته (دوی ته) ووايه: شان دا دی چې الله يو دی

﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْقَلْقِ**﴾** الفلق: 1.

﴿ووايه (اې پېغمبره): زه پناه نيسم په رب د سبا پورې

﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ**﴾** الناس: 1.

﴿ووايه (اې پېغمبره): زه پناه غواړم په رب د خلکو پورې

ټول سورت درې ځلې السورة كاملة ثلاث مرات

﴿اعوذ بكلمات الله التامات من شر ما خلق**﴾** (ثلاث مرات)

"د الله په بشپړ وکلو سره پناه نيسم د هر هغه شي له شر څخه چې هغه پيدا کړي" درې ځلې.

﴿بِسْمِ اللّٰهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ**﴾** (ثلاث مرات)

"د هغه الله په نوم چې ضرر نشي رسولى د هغه له نوم سره هېڅ يوشی په ځمکه او نه آسمان کې، او هغه اورېدونکی او پوهه دى" درې ځلې.

﴿رضيت بالله ربًّا وبالإسلام دينًا وبمحمد صلى الله عليه وسلم نبيًّا**﴾** (ثلاث مرات)

"زه پدې راضي يم چې الله مې رب، اسلام مې دين او محمد صلى الله عليه وسلم نبي دى" درې ځلې.

﴿أصبحنا وأصبح الملك لله والحمد لله لا إله إلا الله وحده لا شريك له. له الملك وله الحمد وهو على كل شيء قدير. رب أسألك خير ما فى هذا اليوم وخير ما بعده. وأعوذ بك من شر ما فى هذا اليوم ومن شر ما بعده. ربِّ أعوذ بك من الكسل والهزم وسوء الكبِّر. وأعوذ بك من عذاب النار وعذاب القبر**﴾**

"مونږ د الله په نعمتونو کې سهار کړ، او پادشاهي په دوامداره توگه الله لره ثابتته ده او الله لره ستاينه ده، له الله پرته بل معبود نشته، هغه يو دى، هېڅ شريك نه لري، د هغه لپاره پاچاهي ده او د هغه لپاره ستاينه ده او هغه پر هر څه قادر دى، زما ربه، زه له تا څخه د دې ورځې د خير او لدې ورځې وروسته د خير غوښتنه کوم، او زه پر تا د دې ورځې له شر او لدې ورځې وروسته له شر څخه پناه غواړم، زما ربه زه پر تاله سستۍ، زور والي او ناوره بوجا توب څخه پناه غواړم او زه په تا باندې د دوزخ له عذاب او د قبر له عذاب څخه پناه غواړم"

﴿أمسينا وأمسى الملك لله**﴾**

"او بېگا مهال به وايي: (أمسينا وأمسى الملك لله)، (مونږ د الله تعالى په نعمتونو کې بېگا کړ او پادشاهي الله لره ثابتته او دوامداره ده)، او وايي: رب أسألك خير ما فى هذه الليلة... ربه! زه پدې شپه کې له تا څخه د هرې شېگڼې سوال کوم... تر پاى... يعنې بېگا مهال به د (أصبحنا واصبح الملك) پر ځاى (امسينا وامسى الملك) و ايي، او د (هذا اليوم) پر ځاى به (هذه الليلة) وايي."

﴿اللهم بك أصبحنا وبك أمسينا وبك نحيا وبك نموت واليك النشور**﴾**

"يا الله! مونږ ستا په نعمتونو او ساتنه کې سهار کړ، او مونږ ستا په نعمتونو او ساتنه کې بېگا کړ، او په هر حالت؛ ژوند او مرگ دواړو کې په تا پناه نيسو، او له

مرگ نه وروسته ستا لورې ته بېرته پورته کېدل دي"

﴿اللهم بك أمسينا وبك أصبحنا وبك نموت وبك نحيا واليك المصير**﴾**

او بېگا مهال به وايي: "اې الله ستا په نعمتونو او حفاظت کې مو بېگا کړ او ستا په نعمتونو او حفاظت کې مو سبا کړ او د مړينې پر مهال او په ژوند کې پر تا پنا نيسم، او تاته درگړ ځېدل دي"

﴿اللهم ما أصبح لى من نعمة أو بأحد من خلقك فمنك وحدك لا شريك لك فلك الحمد ولك الشكر**﴾**

"يا الله! ما؛ او ستا هېڅ مخلوق له يو نعمت سره ندی سبا کړى مگر دا چې يوازې ستا لخوا دى، ته شريك نه لري، نو تا لره ستاينه او شکر دى"

﴿ما أمسى لى**﴾** ... او بېگا مهال به وايي: د (ما أصبح) پر ځاى به (ما أمسى بي) وايي.

﴿اللهم إني أُمسيت**﴾** ... او بېگا مهال به وايي: يعنې د (اللهم انى أصبحت) پر ځاى به (اللهم إني أُمسيت...) وايي، تر پاى پورې.

﴿اللهم إني أسألك العافية فى الدنيا والآخرة. اللهم إني أسألك العفو والعافية فى دينى ودنياى وأهلى ومالى. اللهم استر عوراتى وآمن روعاتى، اللهم احفظنى من بين يديّ ومن خلفى وعن يمينى وعن شمالى ومن فوقى. وأعوذ بعظمتك أن أُغتال من تحتى**﴾**

"يا الله زه له تا څخه په دنياوي او اخروي چارو کې د ساتنې سوال کوم، يا الله! زه له تا څخه زما په دين، دنيا، کورنۍ او مال کې د بخښنې او عافيت سوال کوم چې يعنې هر هغه څه چې ماته زما په دين، ديناً، کورنۍ او مال کې ضرر رارسوي يا الله! زما عورت پټ کړه، وپره مې لرې کړه، اې الله! د مخې لخوا، د شالخوا، له بشي طرفه، له چپ طرفه او له پاسه مې ساتنه وکړه؛ او زه ستا په لويې پناه نيسم چې له لاندې طرفه ترور شم"

﴿اللهم أنت ربى لا إله إلا أنت. خلقتنى وأنا عبدك. وأنا على عهدك ووعدك ما استطعت. أعوذ بك من شر ما صنعت. أبوء لك بنعمتك على. وأبوء بذنبي. فاغفر لى. فإنه لا يغفر الذنوب إلا أنت**﴾**

"اې الله! ته زما رب يې، له تا پرته بل معبود نشته، تا زه پيدا کړى يم او زه ستا بند ده